

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 31

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





LAEVORAL  
verschafft rasch neue Kräfte

wertvoller Energiespender  
für Automobilisten

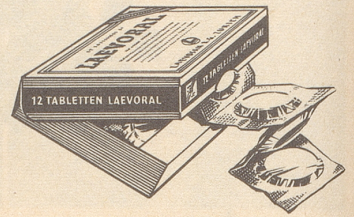


## Wann und wo immer Sie alle Ihre Kräfte brauchen

im Geschäft, im Betrieb, am Steuer des Autos, vor Konferenzen, Examen, beim Sport und Training, auf Bergtouren, aber auch bei Übermüdung, Erschöpfung, in der Rekonvaleszenz, zur Steigerung der Herzleistung, stets wird LAEVORAL, der hochaktive Fruchtzucker, als schnellwirkender Energiespender willkommen sein. LAEVORAL geht sehr rasch ins Blut und wird sogleich von den Energie benötigenden Organen verwertet.

# LAEVORAL

ist Kraftstoff in reiner Form



Packungen zu Fr. 1.75 und 13.65 in Apotheken und Drogerien. Laevosan AG, Zürich 8

***Chez Fritz***  
**BUCHS**  
St. Gallen  
**50 JAHRE**  
**GANTENBEIN**  
bekannt für vorzüglich

**HOTEL**  
***Pilatus***  
Hergiswil am See  
Immer gut und gepflegt  
Einzigartiges Pavillon-  
Restaurant, See-Terrasse,  
Pilatus-Keller,  
ständiges Orchester  
Familie J. L. Fuchs  
Telefon (041) 751555

«Darf ich Sie um die Adresse Ihres Hundes bitten, ich möchte ihm gerne einmal einen Sack Matzingerflocken senden!»  
Man kann's auch so machen. Jedenfalls wird der Hund über dieses Geschenk hoch erfreut sein — und die Dame erst recht. Denn Matzinger-Hundeflocken sind schnell zubereitet, natürlich und vollwertig.

***Matzinger***  
**HUNDEFLOCKEN**  
GETREIDEFLOCKEN AG. LENZBURG

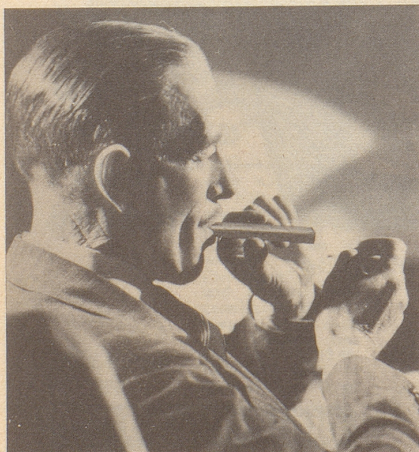
HOTEL RESTAURANT BAR

**Bad Horn**  
das neue  
Ausflugs-Restaurant  
direkt am Bodensee  
Konferenzzimmer und Säle  
für 10 - 300 Personen  
Telefon (071) 4 21 63

Immer vorzüglich im

**RESTAURANT**  
**Wein Falken**  
St. Gallen Hechtplatz 221256  
Santschi, Küchenchef

## Corona E3 Moderna - die Zigarre für beschwingtes Rauchen



Ich muß zugeben, ich bin ein verwöhnter Raucher. Deshalb bevorzuge ich Corona E3 Moderna, die feine Zigarre.



Wenn ich meinen Freunden im Ausland Corona E3 Moderna anbiete, mache ich allen immer eine große Freude.

die Zigarre im Aufschwung  
weil leicht, aromatisch und mild



5 Stück  
Fr. 1.60





### Herr Schüüch

An einem heißen Sommertag hat Herr Schüüch sein Mittagessen und 2 Flaschen Süßmost zum Strand mitgenommen. Die Flaschen barg er zwischen zwei Steinen im kühlen Naß, und er freut sich nun auf den erquickenden Trunk. Plötzlich hört er ein Kind rufen: «Schau Vati, was ich gefunden habe! 2 Flaschen!» Schüüch wagt es nicht, die Flaschen zurückzufordern, und so muß er zusehen, wie der Bengel eine nach der anderen in den See hinauswirft und sich köstlich amüsiert ob dem Platschen ...

### HAPPY END

Die «Birmingham Mail» meldet, daß eine Schulklasse in Aldridge, die einen Besuch der Prinzessin Alexandra von Kent verpaßt hatte, zur Entschädigung einem Training von Polizeihunden zusehen durfte.

Nach dem Debakel in Kuba, den Schwierigkeiten in Laos und dem

Unentschieden der Wiener Konferenz, sagte Richard Nixon bei einer gemütlichen Partie Golf: «Wenn das so weitergeht, wird Präsident Kennedy eine Revision der Wahlen verlangen.»

Die «Daily Mail» berichtet, daß die Offiziere der Royal Scots Greys ihrem Waffenkameraden, dem Herzog von Kent, eine Silberstatue als Hochzeitsgeschenk gaben. Dem Figürchen war eine Rechnung bei-

gelegt auf die Differenz zwischen den Kosten des Geschenkes und dem Betrag, den eine Sammlung im Regiment ergeben hatte.

Die sowjetzonale «Sächsische Zeitung» veröffentlichte folgenden Fernsehwitz: «Ein Fernsehtechniker klingelt bei Familie Krause und sagt: «Ich möchte Ihren Fernsehapparat reparieren.» – «Der ist doch erst seit vorhin angeschlossen ...» – «Na, dann warte ich so lange.»»

